《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「棰、箠」→「棰」

辨音：「棰、箠」音chuí。

辨意：「棰」是指以木杖捶打、短木杖、棍棒，如「棰楚」（一種用木杖鞭打的古代刑罰，亦作「捶楚」或「箠楚」）等。而「箠」則是指馬鞭、鞭打、古代一種用木杖鞭打之刑罰，如「箠楚」（用以責打刑犯之木杖；古代一種用木杖、竹板等杖打的刑罰，亦作「捶楚」或「棰楚」）、「鞭箠」（用鞭子抽打，亦作「鞭打」）、「笞（chī）箠」（用竹條鞭打，亦作「笞掠（lüè）」）、「榜（péng）箠」（舊時刑罰用的竹片；鞭擊扑打，亦作「榜笞」或「榜楚」）等。現代語境中區分「棰」和「箠」，只要記住除「棰楚」外一律用「箠」即可，注意「箠楚」之義比「棰楚」更廣。